

# GOODWIN GATOR NEWS



Joseph O. Goodwin School, 1235 Forbes St., East Hartford, CT 06118  
Tel: (860) 622-5420; Fax: (860) 622-5439 Principal: Daniel R. Brodeur

## JUNE, 2011

### PRINCIPAL'S PEN



My mother taught me that "Please" and "Thank You" are the most important things to say.

Another school year is almost "in the books" and I would like to **thank everyone** (if I miss anyone, I'm sorry) who made the school year so successful:

### "THANK YOU!"

To the Staff at school, including **Custodians, Lunch Crew, Volunteers**, etc.

To our **Crossing Guards**

To our **Bus Drivers**

To the **Police, Fire Department, and Security People**

To the **Paraprofessionals, Tutors, and Behavior Manager**

To everyone in the Office, including our **Secretary, Paraprofessional and Nurse**

To everyone at our **Central Office**, including our **Superintendent, Assistant Superintendent and Board of Education**

To our **Psychologist and Social Worker**

To all of our **Teachers**

To all of our **Parents** and our magnificent **PTO**

Finally, to all **Goodwin Students**, THANK YOU for making this year great! You are great!! Have a great summer.



A kindergarten, served as Principal of the Day in May.

***If your child will not be attending Goodwin School next year, please notify the office (622-5420). We need to know the name of the new school so that we can forward your child's records.***

Goodwin's choice of "Teacher of the Year" was announced recently.

This year's choice is  
***Mrs. Wendy Weingarten***

**CONGRATULATIONS!**

**Congratulations to  
Goodwin's 2011 DAR  
Winners**

**Johnson Hoang  
Efua Koomson  
Natalie Pelletier**

This month, Mrs. Jenn Dorr and Mrs. Tracy Robillard will be honored as the Goodwin School's "Volunteers of the Year" by the East Hartford Board of Education on June 6, 2011 at CIBA. Mrs. Tracy Robillard, will also be honored as Goodwin's PTO President. They typify the many hours of service parents have offered to the school.

We thank them very much!

*In this newsletter, you will find the school calendar for next year. Please note that school begins on Tuesday, August 30, 2011 and it will be a **FULL** day.*

As you know, next year, all East Hartford school students will be required to wear a uniform. Two colored brochures from the official vendor, "The Connecticut Shirt Man, Inc." have been sent home in the past couple of months. We have sample shirts in the office for you to view.

The East Hartford location of Connecticut Shirt Man will be open from **May 18, 2011 to September 30, 2011** in **Room 122** at **East Hartford High School**.

The hours are:

**May-June: Wed.-Fri.**  
**From 3 to 6 PM**

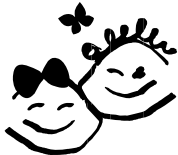
**July-September: Mon-Fri.**  
**From 12 – 6 PM**

East Htfd. Store Phone: 860-622-5384



**The following are the many events that took place at Goodwin this year.  
Remember? We had a very busy year.**

- ⇒ Continuation of the "CAN DO" theme.
- ⇒ PBS: Be Respectful, Be Responsible, Be Ready
- ⇒ Governor's Summer Reading Program
- ⇒ CMT tests
- ⇒ Birthday Celebrations
- ⇒ Goodwin Good News Awards
- ⇒ PTO Open House
- ⇒ Principal Awards Breakfasts
- ⇒ McDonald's Nights
- ⇒ PTO Pasta Dinner
- ⇒ Student Photos
- ⇒ Cross Country Races
- ⇒ Numerous student photo opportunities
- ⇒ Cultural programs
- ⇒ Pen pals
- ⇒ Food collections
- ⇒ Conference/class visitations
- ⇒ PTO Holiday Shoppe
- ⇒ Seasonal concerts
- ⇒ Inter-El Preparation & Concert
- ⇒ 100th Day activities
- ⇒ PBS Assemblies
- ⇒ Rock Cats Game
- ⇒ Book Fairs
- ⇒ All Children Exercising Simultaneously (A.C.E.S.)
- ⇒ Parent Volunteer of the Year –  
*Mrs. Jenn Dorr and Mrs. Tracy Robillard*
- ⇒ Student Appreciation Treats
- ⇒ Staff Appreciation Days
- ⇒ Bingo Night
- ⇒ DAR Awards
- ⇒ Art at the Capitol
- ⇒ After School Programs
- ⇒ Read Across America
- ⇒ Hershey Track
- ⇒ Hartford Stage for Gr. 3
- ⇒ Goodwin Teacher of the Year – *Mrs Wendy Weingarten*
- ⇒ Field Day
- ⇒ School-Wide Picnic
- ⇒ Grade 5 Recognition Ceremony
- ⇒ Hartford Symphony Ensembles
- ⇒ Collection for Japanese Tsunami Relief
- ⇒ Power to Read



**GOODWIN SCHOOL**  
1235 Forbes Street  
East Hartford, CT 06118  
(860) 622-5420



**KINDERGARTEN ORIENTATION**  
(For kindergarten class of 2011-2012)

Date: *Monday, August 29, 2011*  
*5:30 PM*  
*Goodwin All Purpose Room*

Please join us for our official Kindergarten Orientation. Please bring your child to meet their teachers, principal, and other important people from the school. Tours of the school are available. Hope to see you there.

## IMPORTANT

**PARENTS:** If you will need a copy of your child's health record for camp or any other reason, please arrange to pick it up **BEFORE** school closes at **12:45 p.m. on Monday, June 20<sup>th</sup>**.

New privacy laws prohibit anyone other than the school nurse from copying health records.



**Homeroom lists will be posted in front of the school, on Wednesday, August 24, 2011, at 10:00 AM. Please do not call the school for your child's new teacher.**



*We enjoyed a wonderful Spring Concert on May 12th! Congratulations to **Miss Champion, Mr. Bosco and Mrs. Cohen** for a super year of music.*

*The Art Show at the Community Center was a tremendous success. Thanks, **Mr. Juraska**, for a job well done. Our students are so talented at this CAN DO school!*



**On the last day of school, Monday, 6/20/11, breakfast and lunch will be served.**

**LUNCH APPLICATIONS:** Lunch applications for 2011-2012 will be mailed out at the end of July/beginning of August. A new lunch application must be submitted each year. Students on this year's free/reduced lunch list will be carried over until October 1, 2011 to give enough time for the new application to be approved. The form must be completed and returned to Central Registration. Foster students must fill out a separate form. Central Registration is open all summer for any questions/help to fill out the form appropriately.

## 2011 Hershey Track & Field Town Championship Results

On Monday evening, May 9<sup>th</sup>, Thirty-one (31) Goodwin School youngsters participated in the annual Hershey Track and Field Championships held at East Hartford High School.

The participants who came from grades 3 through 5 included: **Caitlin Nardella, Princess Frimpong, Samantha Scarlett, Kalissa Jameson, Shamell Pinkney, Morgan Bussiere, Gabriel Zaikarite, Zachary Pearson, Alexis Hammonds, Robert Sam, Caleb Ennin, Bron Mills, Logan Satalino, Hannah Nardella, Angela DeDominicis, Samantha Backus, Devin Cardona, Michael Lachnicht, Ashley Martin, Timothy Ennin, Michael Thompson, Conner Lewis, Tea-Ani Baez, Kani Baylor, Destiny Karjohn, Ree Atkins, Tyler Oney, Kaitlyn Olsen, Kayla Michaud, and Macey Vidal.**

### 3<sup>rd</sup> Place Town-wide Awards Winner

Girls (9-10) 50 Meter Dash: **Caitlin Nardella**



### 2<sup>nd</sup> Place Town-wide Award Winners

Boys (9-10) 200 Meter Run: **Caleb Ennin**

Boys (11-12) 800 Meter Run: **Timothy Ennin**

Boys (11-12) 4X100 Meter Relay Team: **Conner Lewis, Michael Thompson, Zachary Pearson, and Timothy Ennin**

Girls (11-12) 4X100 Meter Relay Team: **Tea-Ani Baez, Kani Baylor, Shamell Pinkney, and Destiny Karjohn**

Girls (9-10) 4X 100 Meter Relay Team: **Caitlin Nardella, Alexis Hammonds, Samantha Scarlett, and Hannah Nardella**

Boys (9-10) Standing Long Jump: **Conner Lewis**

Girls (9-10) Standing Long Jump: **Caitlin Nardella**

Boys (11-12) Softball Throw: **Michael Lachnicht**

### East Hartford's Town Champions

Girls (9-10) 200 Meter Run: **Alexis Hammonds**

Boys (9-10) 200 Meter Run: **Robert Sam**

Girls (9-10) 400 Meter Run: **Hannah Nardella**

Boys (9-10) Standing Long Jump: **Robert Sam**

Boys (11-12) Standing Long Jump: **Michael Thompson**

Girls (11-12) Softball Throw: **Macey Vidal**

### **GOODWIN'S ANNUAL FIELD DAY**

**THURSDAY JUNE 2, 2011 (RAIN DATE IS FRIDAY JUNE 3, 2011)**

Goodwin's annual field day will be held on Thursday June 2, 2011 and will take place from 8:45AM to 2:15PM for all grades K-6 with a break for lunch and recess. Grades K and 2 will be at lunch/recess from 10:45 to 11:30: Grades 1, 5 and 6 will be at lunch/recess from 11:30 to 12:15 and grades 3 and 4 will be at lunch/recess from 12:25 to 1:00. There will be 18 activity stations for children to enjoy.

**SOME MAY, 2011 NEWSLETTERS WENT HOME WITHOUT THE APRIL STUDENTS OF THE MONTH PAGE ATTACHED SO WE ARE ATTACHING IT IN CASE YOUR COPY DIDN'T HAVE IT.**

**GOODWIN SCHOOL  
STUDENT OF THE MONTH  
FOR APRIL, 2011**

Homeroom Teacher

Students of the Month

Gr. K - Mrs. Bycholski	Allen Dickey-Banks, Arianna Scibek, Ryan Hicks
Gr. K - Mrs. Evon	Jessica Perkins, Kimberly Arce, Lucas Tofil
Gr. K - Mrs. Ouellette	Deandre Mahoney, Marie Kissi-Adjei, Julie Robillard
Gr. 1 - Mrs. Burgin	Jada Appiah, Ni'yah Noble, Elijah Medina
Gr. 1 - Mrs. Coons	Jahaan Wilson, Nashaley Chaparro, Emily Backus
Gr. 1 - Mrs. Gianni	Nathan Schick, Ashley Rodriguez, Jayden Alvarez
Gr. 2 - Mrs. Chiger	Samantha Harmon, Jude Pinthiere, Monique Knight
Gr. 2 - Mrs. Robinson	Jayden Morrissey, Xavier Castro, Jordyn Strong
Gr. 2 - Mrs. Romano	Jillian Neary, Lucas Barton, Trevor Bussiere
Gr. 3 - Mrs. Lawrence	Zyaire Biggs, Angelina Quiles, Derek Riccio
Gr. 3 - Ms. Puebla	Melanee Rodriguez, Baotien Nguyen, Jason Castillo
Gr. 3 - Mrs. Weingarten	Alijah Barrett, Kyle Janty, Ashaureah Williams
Gr. 4 - Ms. Bailey	Devin Cardona, Noe Miranda, Jayda Rivera
Gr. 4 - Mrs. Kowal	Nygel Champagne, Angela Franco, Dejah Register
Gr. 4 - Mrs. McCarthy	Juliana Deleon, Everton Kenion, Melissa Luari
Gr. 5 - Mrs. Bolduc	Jillian Palmer, Kani Baylor, Michael Lachnicht
Gr. 5 - Mrs. Denecour	Macey Vidal, John Herzog, Kada Baylor
Gr. 5 - Mrs. Lehmann	John Pintavalle, Adrian Guzman, Shamell Pinkney
Gr. 6 - Mrs. Davino	Tea-Ani Baez, Ashale Doan, Kiara Franklin
SpEd - Mrs. Lavigne	Rodney Lah, Deoni Rata, Jeffrey Carryl

# GOODWIN SCHOOL

## STUDENT OF THE MONTH

FOR MAY/JUNE, 2011

### Homeroom Teacher

### Student of the Month

Gr. K - Mrs. Bycholski

Pete Velez, Celine Campbell

Gr. K - Mrs. Evon

Evan Clark, Kaylani Muniz, Kulsum Aminu-Jimbah

Gr. K - Mrs. Ouellette

Stephanie Agyei, Alexis Breault, Luciana Gutierrez

Gr. 1 - Mrs. Burgin

Elany Camacho, Zolah Daley, Alexander Bailey

Gr. 1 - Mrs. Coons

Tahjai Jones, Adrienne Henry, Pedro Luis, Jr.

Gr. 1 - Mrs. Gianni

Eva Vivaldelli, Genesis Hernandez, Anthony Mills

Gr. 2 - Mrs. Chiger

Gabriel Clark, Aneka Milledge, Armahni Wilson

Gr. 2 - Mrs. Robinson

Maya Sharma, Ricky O'Neal, Demetrius Googe

Gr. 2 - Mrs. Romano

Olivia Fleeting, Spencer Dorr, Mariah Melius

Gr. 3 - Mrs. Lawrence

Alicia Barco, Byron Oliveros, Anthony Rivera

Gr. 3 - Ms. Puebla

Shandler Pinthieire, Angelina DeDominicis, Harleigh Brodeur

Gr. 3 - Mrs. Weingarten

Alyjah Andujar, Kayla Michaud, Kiara Deberry

Gr. 4 - Ms. Bailey

Gage Royce, Malcolm Simpson, Jordyn Cole

Gr. 4 - Mrs. Kowal

Kaitlyn Olsen, Robert Sam, Drequan Solomon

Gr. 4 - Mrs. McCarthy

Christopher Herzog

Gr. 5 - Mrs. Bolduc

Megan McDermott, Destiny Karjohn, Natalee Breault

Gr. 5 - Mrs. Denecour

Johnson Hoang, Ashley Martin, Angela John,

Jaqueline Ruiz

Gr. 5 - Mrs. Lehmann

Dyamond Thompson, Yesenia Vega, Dreau Foster

Gr. 6 - Mrs. Davino

Marissa Charvea, Tyler Jameson, Russel Yarde

SpEd - Mrs. Lavigne

Janae Mayberry, Elias Cruz, Dorien Bell

**July 2011**

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4 <sup>J</sup>	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18 <sup>B</sup>	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

**August 2011 - 2**

S	M	T	W	T	F	S
	1 <sup>B</sup>	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	NTO	NTO	24	SD+	SD+	27
28	SD	30	31			

**September 2011 - 21**

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	LD	6 <sup>B</sup>	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22 <sup>!</sup>	23	24
25	26	27	28	29	30	

**October 2011 - 19**

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3 <sup>B</sup>	4	5	6	SD	8
9	CD	11	12	13	14	15
16	17 <sup>B</sup>	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**November 2011 - 18**

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7 <sup>!B</sup>	SD	9	10	VD	12
13	{14}	{15}	{16}	{17}	18	19
20	21 <sup>B</sup>	22	<23>	TG	TG	26
27	28	29	30			

**December 2011 - 16**

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5 <sup>#B</sup>	6 <sup>#</sup>	7 <sup>#</sup>	8 <sup>#</sup>	9 <sup>#</sup>	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19 <sup>B</sup>	20	21	22	XM	24
25	XM	(27)	(28)	(29)	(30)	31

**EAST HARTFORD  
PUBLIC SCHOOLS**

**2011-2012  
SCHOOL YEAR**

**STUDENTS REPORT  
AUGUST 30, 2011**

**KEY**

**B REGULAR BOARD OF  
EDUCATION MEETINGS**

SD STAFF DEVELOPMENT  
(+ includes Paras)

<> DISTRICT HALF DAYS

# ELEMENTARY SCHOOL  
PARENT CONFERENCES /  
STUDENT HALF DAYS

() SCHOOL VACATION

[ ] EHHS EXAMS AND 9-12  
STUDENTS HALF DAYS

{ } EHMS PARENT CONFERENCES/  
STUDENT HALF DAYS

S SNOW DAY MAKEUP

! SD/STUDENT EARLY DISMISSAL  
NTO NEW TEACHER ORIENTATION

**HOLIDAY/DISTRICT CLOSING**

J FOURTH OF JULY

LD LABOR DAY

CD COLUMBUS DAY

VD VETERANS DAY

TG THANKSGIVING BREAK

XM CHRISTMAS BREAK

NY NEW YEAR'S DAY  
TK THREE KINGS' DAY

MLK M.L. KING'S BIRTHDAY

WB WASHINGTON'S

BIRTHDAY GF GOOD FRIDAY

MD MEMORIAL DAY

**SCHOOL ENDS JUNE 11, 2012  
(TENTATIVE)**

**- OVER -**

APPROVED BY BoE: APRIL 4, 2011

**January 2012 - 19**

S	M	T	W	T	F	S
NY	NY	3 <sup>B</sup>	4	5	TK	7
8	9	10	11	12	13	14
15	MLK	[17] <sup>B</sup>	[18]	[19]	[20]	21
22	[23]	24	25	26	27	28
29	30	31				

**February 2012 - 19**

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6 <sup>B</sup>	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	WB	(21)	22	23	24	25
26	27	28	29			

**March 2012 - 22**

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5 <sup>B</sup>	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19 <sup>#B</sup>	20 <sup>#</sup>	21 <sup>#</sup>	22 <sup>#</sup>	23 <sup>#</sup>	24
25	26	27	28	29 <sup>!</sup>	30	31

**April 2012 - 15**

S	M	T	W	T	F	S
1	2 <sup>B</sup>	3	4	5	GF	7
8	9	10	11	{12}	13	14
15	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

**May 2012 - 22**

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3 <sup>!</sup>	4	5
6	7 <sup>B</sup>	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21 <sup>B</sup>	22	23	24	25	26
27	MD	29	30	31		

**June 2012 - 7**

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	[4] <sup>B</sup>	[5]	[6]	[7]	[8]	9
10	<11>	12 <sup>S</sup>	13 <sup>S</sup>	14 <sup>S</sup>	15 <sup>S</sup>	16
17	18 <sup>SB</sup>	19 <sup>S</sup>	20 <sup>S</sup>	21 <sup>S</sup>	22 <sup>S</sup>	23
24	25	26	27	28	29	30

**Elementary Schools Marking Periods End  
Sunset Ridge School Marking Periods End**

First	November 30, 2011
Second	March 9, 2012
Third	Last Day of School

**East Hartford Middle School Marking Periods End  
East Hartford High School Marking Periods End**

First	November 4, 2011
Second	January 20, 2012
Third	March 30, 2012 *
Fourth	Last Day of School

\* Third marking period for East Hartford Middle School ends April 5, 2012

**PLEASE NOTE:**

***If school closings due to inclement weather exceed nine days (June 12, 2012 through June 22, 2012), then makeup days will be taken from the April, 2012 vacation period and will commence on Monday, April 16th. The Board of Education also reserves the right to revise the February 2012 and/or the April 2012 school vacations based on emergency and/or other unanticipated conditions.***

**STUDENT ORIENTATIONS:**

- 6<sup>TH</sup> & 7<sup>TH</sup> Grades at EHMS Tuesday, August 23, 2011
- 9<sup>TH</sup> Grade at EHHS Tuesday, August 23, 2011
- 9<sup>TH</sup> Grade at CIBA August 17-19, 2011

**OPEN HOUSE DATES:**

- EHHS/CIBA Thursday, September 15, 2011
- EHMS Wednesday, September 14, 2011
- SUNSET RIDGE Monday, September 19, 2011

**Grades 3-6 Instrumental Information Night for Parents at EHMS •  
Monday, September 12 2011**

**CENTRAL REGISTRATION IS OPEN YEAR ROUND,  
EVEN DURING SCHOOL VACATIONS**

# **EAST HARTFORD PUBLIC SCHOOLS** **SUMMER REGISTRATION**

**DEADLINE IS AUGUST 11, 2011**

Now through 8/11/11  
1110 Main Street  
**REGULAR HOURS**  
8:00 AM – 4:00 PM  
Monday – Friday  
  
**FRIDAY, 8/12/11 CLOSED**

8/15/11 – 9/8/11  
East Hartford H.S.  
Cafeteria  
Monday - Thursday  
10:00 AM – 6:00 PM  
Fridays  
8:00 AM – 1:00 PM  
**FRIDAY, 9/9/11  
CLOSED**

9/12/11 – 9/16/11  
1110 Main Street  
  
8:00 AM – 1:00 PM  
Monday – Friday  
  
**REGULAR HOURS  
Resume 9/19/11**

**All Registration paperwork MUST BE COMPLETED on or before August 11, 2011 in order for a student to start on the first day of school **AUGUST 30, 2011****

**Registrations initiated after August 11, 2011 may delay student entry on the first day of school**

## **WHO NEEDS TO REGISTER?**

- NEW students coming into East Hartford Public Schools
- Students APPROVED to attend Connecticut IB Academy (CIBA)
- Students CURRENTLY ATTENDING AND/OR APPROVED AT ANY MAGNET/PAROCHIAL/PRIVATE SCHOOL who are East Hartford residents, including Pre-Kinder students, and Willowbrook School students.

## **THE FOLLOWING DOCUMENTS or COPIES MUST BE PROVIDED AT THE TIME OF REGISTRATION: (RESIDENCY QUALIFICATIONS HAVE CHANGED)**

- 1) Proof of Parent/Legal Guardian's residency in East Hartford with valid Connecticut driver's license or Connecticut Department of Motor Vehicle non-driver's photo identification.  
*Please see reverse side for details.*
- 2) Your child's birth certificate.
- 3) Your child's Social Security Number.
- 4) Your child's Passport – Required if returning from foreign country.
- 5) Guardianship documentation.
- 6) Certificate of Residency Form (see NOTE below).
- 7) Name and Address of previous school – if coming from another state.
- 8) Latest Report Card or Transcript.
- 9) Current Individual Education Program (IEP) – if child is a Special Education student.
- 10) Record of up-to-date immunizations and a copy of current physical exam.

**NOTE:** If you currently reside in someone else's home, a Notarized Certificate of Residency is **REQUIRED**. All Certificates of Residency are reviewed by the East Hartford Public Schools Residency/Attendance Officer, Mr. Thomas Kennison (860-622-5123). To obtain a copy of the Certificate of Residency visit our website at: [www.easthartford.org/page.cfm?p=3732](http://www.easthartford.org/page.cfm?p=3732).

*If you speak a language other than English or Spanish, it would be helpful if you bring an interpreter with you to register your child.*

# **East Hartford Resident required proofs of residency for registration**

Proof of residency in East Hartford is determined by providing the Central Registration Staff member with one **MANDATORY** item from Category A, one item from Category B and one item from Category C.

**ALL ITEMS MUST BE LESS THAN 60 DAYS OLD AND REFLECT CURRENT EAST HARTFORD ADDRESS**

*\*If you currently pay your bills on-line, please provide a printed receipt with payment confirmation*

## **CATEGORY A**

- **Current** Mortgage statement
- Copy of **current** lease signed & dated
- Legal affidavit from landlord affirming tenancy and copy of rent payment
- Section 8 agreement
- Copy of property deed if no mortgage

## **\* CATEGORY B**

**Current utility bill showing service address or work order not older than 60 days:**

- Home Fuel: Gas, Oil or Propane
- Electric
- Phone (*landline only*)
- Cable or satellite
- Water

## **CATEGORY C**

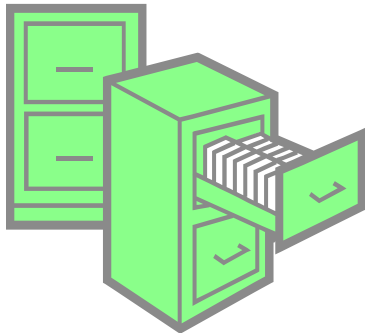
- Second utility bill from list in Category B
- Valid driver's license with EH address (no stickers allowed)
- Valid automobile registration
- Valid CT DMV non-driver's photo identification
- Valid passport
- Voter registration
- Cell Phone Bill (not older than 60 days old)

### **With EH address and dated within the last year**

- W-2 Form
- Auto tax bill
- Property tax bill
- Current Homeowner's or auto insurance policy face page

### **With EH address and dated within 60 days**

- Current payroll stub
- Current bank statement or credit card statement
- Court document
- Current letter from a government agency



*\*If you currently pay your bills on-line, please provide a printed receipt with payment confirmation.*

# ESCUELAS PUBLICAS DE EAST HARTFORD

## REGISTRACIÓN DE VERANO

### FECHA LÍMITE AGOSTO 11, 2011

Desde ahora hasta  
8-11-11  
1110 Main Street  
**HORAS REGULARES**  
8:00 AM – 4:00 PM  
Lunes – Viernes

**VIERNES, 8/12/11**  
**CERRADO**

8/15/11 – 9/8/11  
East Hartford H.S.  
Cafeteria  
Lunes - Jueves  
10:00 AM – 6:00 PM  
Viernes  
8:00 AM – 1:00 PM

**VIERNES, 9/9/11**  
**CERRADO**

9/12/11 – 9/16/11  
1110 Main Street

8:00 AM – 1:00 PM  
Lunes – Viernes

**HORAS REGULARES**  
**Reanudarán 9/19/11**

**TODA documentación de registración DEBE SER COMPLETADA antes del 11 de agosto del 2011 para que el estudiante pueda empezar el primer día de clases 30 de agosto del 2011**

**Registraciones iniciadas después del 11 de agosto del 2011 prodrán demorar la entrada el primer día de clases.**

### QUIÉN NECESITA REGISTRARSE?

- NUEVOS estudiantes entrando a las Escuelas de East Hartford
- Estudiantes ACEPTADOS en la escuela – Connecticut IB Academy (CIBA)
- Estudiantes que actualmente están ASISTIENDO AL IGUAL QUE ESTUDIANTES ACEPTADOS A ESCUELAS MAGNET/PARROQUIALES/PRIVADAS y que son residentes de East Hartford, incluyendo estudiantes de Pre-Kinder que van a la escuela Magnet Y estudiantes Pre-Kinder de Willowbrook.

**LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS O COPIAS DE LOS MISMOS DEBERÁN SER PROPORCIONADOS A LA HORA DE REGISTRACIÓN: (DOCUMENTOS DE PRUEBA DE RESIDENCIA HAN CAMBIADO)**

- 11) Prueba de residencia del padre, madre o guardian en East Hartford, junto con licencia valida de conducir en Connecticut ò identificación valida del Departamento de Automóviles (DMV).  
*Por favor vea al dorso de este documento para más detalles.*
- 12) Certificado de Nacimiento de su niño(a)
- 13) Número de Seguro Social de su niño(a)
- 14) Pasaporte de su niño(a) -Requerido si viene de un país extranjero
- 15) Documentación legal de Tutela de su niño(a)
- 16) Certificación de Residencia – (ver la **NOTA** abajo)
- 17) Dirección de la escuela donde asistió su niño(a) previamente – si viene de otro estado.
- 18) Las últimas calificaciones de su niño(a)
- 19) Copia del último Programa Individual Educativo (IEP) de su niño(a) – si el estudiante es de Educación Especial.
- 20) Un examen físico con toda la información de las vacunas de su niño(a). Esta forma debe ser llenada por el médico de su niño(a)

**NOTA:** Si usted reside en la casa de otra persona, una Certificación de Residencia Notarizada es REQUERIDA. Todos los Certificados de Residencia serán revisados por las Escuelas de East Hartford, Oficial de Residencia/Asistencia, el Señor Thomas Kennison al 860-622-5123. Para obtener una copia de este Certificado de Residencia visite nuestra página de Internet a [www.easthartford.org/page.cfm?p=3732](http://www.easthartford.org/page.cfm?p=3732)

*Si usted habla otro idioma que no sea el Ingles o Español, favor de traer con usted un intérprete al momento de la Registración.*

# Prueba de Residencia para la Registración

Prueba de residencia en East Hartford es determinada proveyendo a la Oficina de Registración con una de cada una de las pruebas **MANDATORIAS** de las siguientes Categorías A- B-C.

**TODOS LOS DOCUMENTOS DEBEN REFLEJAR FECHA MENOS DE 60 DAYS Y**

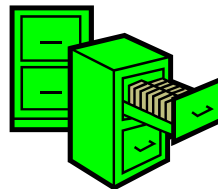
## CATEGORIA-A

- Cuenta **corriente** de hipoteca
- Copia **corriente** de su contrato de arrendamiento firmado y fechado
- Declaración jurada "Affidavit" del dueño de la propiedad afirmando su residencia y una copia del pago más reciente de renta
- Carta de aprobación de Sección 8
- Copia de la Escritura de su casa, si no tiene hipoteca

## \*CATEGORIA-B

**Cuenta corriente y dirección de East Hartford. (Con fecha no más de 60 días):**

- Servicio de gas, aceite
- Electricidad
- Teléfono (no celular)
- Cable o satélite
- Agua



\*Si usted hace sus pagos usando el internet, por favor presente un recibo copia de confirmación de pago.

## CATEGORIA-C

- Una segunda cuenta de servicio público listado en la categoría B
- Licencia de conducir válida con la dirección de East Hartford (**no se aceptan con papel pegado escrito**)
- Registración válida de su automóvil
- Departamento de Automóviles (DMV) identificación válida de no conducir
- Pasaporte válido
- Voleta de votante
- Teléfono celular (no más de 60 días)

**Con la dirección de East Hartford y fechado no más de un año**

- Forma W-2
- Cuenta de pago de impuestos de su auto
- Cuenta de impuestos de propiedad
- Cuenta corriente de pago de seguro de propiedad o automóvil con la página donde describa la propiedad

**Con dirección de East Hartford y fechado no más de 60 días**

- Pago corriente de trabajo
- Cuenta corriente de banco o tarjeta de crédito
- Documento Legal
- Carta con fecha corriente de alguna agencia de gobierno

**CON UNA DIRECCIÓN ACTUAL DE EAST HARTFORD**